



ÍNDEX

>pàg./02

L'editorial

Cartes del lector

>pàg./03

Marxa excursionista

Més regidors

>pàg./04

Apunts de l'IES

Exposició sobre la

Sida

>pàg./05

El viatger

>pàg./06

Futbol

>pàg./07

Futbol Sala

Bàsquet

>pàg./08

La cuina de l'Obelix

Racó Lliure

Calendari del pagès

>pàg./09

Hilariencs

Guardies

>pàg./10

Crítiques de cinema i

TV

Programació de ràdio

Sant Hilari

>pàg./11

Diferències

Agenda

>pàg./12

EAmat Romaní

Les escoles de Sant Hilari celebren la castanyada

IES Guillerries prepara una ginkama el dijous a la tarda al pavelló esportiu on hi participen tots els alumnes



Un grup d'alumnes torrant castanyes.

>> esports

El Sant Hilari torna a empatar en el seu camp

El Sant Hilari - Font Vella va empatar contra el Breda el diumenge per 1 a 1. Tot i això el primer equip manté la seva posició a mitja taula. **pàg.6>**

Agraïment

•• El Portaveu agraeix a tots els seus lectors la continuïtat i l'interès que ha dispostat en aquest setmanari.

De moment, quan ja ens apropem al primer aniversari d'aquest setmanari ja som 80 subscriptors. Gràcies.

GRÀFIQUES
MONTSENY
IMPRESSORS

Busquets i Punset, 22

Tel. 972 86 84 06

Fax. 972 86 85 68

Cartes del lector

>> opinió

L'eix transversal una obra innacabada

de **Lluís Puigdemont i Reverter**

Més d'un cop he sentit a dir, a diferents hilariencs i hilariencques, que ja des de principis del segle XX es parlava de la construcció d'una carretera que uniria Catalunya d'est a oest, és a dir, transversalment.

Les antigues vies de comunicació, moltes d'elles, obertes en temps dels romans, seguien el trajecte dels grans rius catalans, o bé, vorejaven la costa catalana. Aquesta xarxa viària, que va créixer respectant les tradicionals dinàmiques comercials i socials, ha arribat als nostres dies millorades, ampliades i augmentades. Però sempre resseguint o redibuixant un traçat antic, sense tenir massa en compte, les noves exigències econòmiques, socials i culturals com a país. Faltava doncs, una via transversal que unís Catalunya.

Actualment, vivim en la cultura de "l'abans d'ahir". Tot s'ha de fer ràpid i depressa. Les vies de comunicació, els electrodomèstics, els nous invents, els mitjans de comunicació personal...: tot, està pensat per que ens ajudin a guanyar temps, diners i distàncies. Ara bé, a mi sempre m'han ensenyat, que allò què es comença s'ha d'acabar, i s'ha de fer ben fet. I l'eix transversal, no és una obra finalitzada.

Recordo, que a principis dels anys noranta, la Generalitat de Catalunya va iniciar una campanya institucional, cal suposar amb la voluntat d'incentivar als catalans a ser emprenedors i competitius, amb el lema "Les coses mal fetes no tenen futur.

Les coses ben fetes no tenen fronteres" L'eix transversal, és una d'aquestes "coses" mal fetes, perquè no és una obra acabada.

Quan es van iniciar els projectes, si no em falla la memòria, es parlava de construir una via ràpida amb dos carrils per a cada sentit de la circulació. L'obra finalitzada, va ser, l'actual eix transversal. Una via insuficient per absorbir tota la circulació, sobretot de camions, que l'utilitza diàriament.

Cada cert temps surten a la premsa, ara no ha fet pas masses dies, notícies sobre la necessària ampliació i desdoblament del traçat de l'eix transversal. Ara bé, només, de Lleida a Vic perquè ho dictamina un estudi de necessitats.

Però jo em pregunto, perquè només fins a Vic, quan la gran majoria dels camions que passen per l'eix, o bé són transportistes de porcs que van i venen de Lleida o Vic fins als escorxadors de la Selva i el Gironès, o bé, són camions de gran tonatge que van a buscar l'autopista o la nacional per anar cap a França o l'interior de la Península? Què passa, que cal justificar l'eix pirenaic que està projectat entre Vic i Olot, per després anar cap a la frontera, i tenen por de no tenir suficient circulació per argumentar l'obra? El desdoblament, no només pels camions, si no també pels turismes, és del tot necessari fins a Girona.

Tant de bo, que de la mateixa manera que es va lluitar, sobretot pels interessos del nostre poble, per tal d'aconseguir que l'eix transversal passés per l'opció més afavoridora pels hilariencs i les hilariencques (social, econòmica, mediambiental...), que els responsables polítics que s'escolliran a la propera primavera, esperem sàpiguen reclamar, que s'aca-

bin bé les "coses" que es comencen, per així tenir un futur digne per Sant Hilari.

Amb excuses no n'hi ha prou.

Necròpolis

de **Col·lectiu Korea**

Sóc fugitiu de no sé on
I he perdut nord i vent i guia
de tan romandre fora món
amb mi mateix per companyia.

Martí i Pol

El ser humà es diferencia dels altres animals perquè és l'únic que sap riure i que és conscient que algun dia ha de morir. La certesa de la mort, diu Henry James, suposa el final de la infància i l'inici de la maduresa.

Fa 40 anys Sant Hilari era un poble rural amb un sistema de valors primari, però s'acceptava la mort com una realitat tangible i assumida. Es vivia amb els morts amb respecte i solidaritat. La gent es moria a casa, en família, es rebia visites i es vetllava els morts. Ara, socialment, com a tot arreu la mort és una gran prohibició, un tabú que s'esquiva i que només s'hi pensa quan ens toca de prop. Sense preparació. La gent es mort de cop, d'accident o de malaltia en un hospital, sense acollida amorosa, en soledat i, a voltes, amb voluntat d'enllestir ràpid en sentir-se càrrega dels altres. La mort és un tema obscè del qual ens costa parlar-ne tranquil·lament, amb serenitat. Una altra cosa és la banalització de la mort. Els morts a les pel·lícules i dels telenotícies: la mort virtual.

Més que mai ens cal educar per la cultura de la mort. Des de casa i des dels centres educatius s'ha d'ensenyar, sense

enganys ni ficcions, que la mort més que el final de la vida és un procés que comença en viure i segueix després del traspàs. La vida i la mort formen part d'un mateix procés, d'una cosmogonia, per això ens hem d'educar pel bell viure i el bon morir. Jo sóc la meua pròpia mort, diu un vers de la nostra Fina Duran. A Catalunya es moren 50.000 persones en un any que mouen 90 milions d'euros repartits entre, malgrat el decret de liberalització i lliure competència, 65 empreses funeràries. Un negoci que amb l'excusa d'augmentar la qualitat dels serveis, ha fet canviar els hàbits sociofamiliars i deshumanitzar el fet mortuori.

S'embutxaquen doncs, de promig, unes 300.000 ptes per cada mort.

Els cementeris són lluny dels nuclis urbans, apartats dels vius. Fa segles que van deixar de ser llocs públics on s'hi anava a passejar, a seure als bancs, a jugar els nens, on es comprava i es venia i s'hi feien festes... Només alguns de renom com el llegendari Père Lachaise de París són punt de trobada i visita obligada degut als famosos que hi ha enterrats. Els cementeris (necròpolis) són l'anvers dels pobles/ciutats (metròpolis). Vindrà un dia, va profetitzar Pere Calders en un dels millors contes universals, Aquí descansa Nevares, que els cementeris seran per als vius. En aquest conte l'escriptor explica l'ocupació d'un cementeri de rics per part d'uns barraquistes que basen la felicitat en poder-hi anar a viure. Panteons i mausoleus esdevindran per uns dies el seu paradís terrenal. Els vius i els morts, diu un personatge, sempre han estat junts. El conte s'acaba reblant amb la profecia abans esmentada. Calders descriu, amb ironia, la nova

metròpolis en clau de necròpolis: la ciutat a la qual s'acostaven, diu, anava teixint ciment i acer, posava llosa sobre llosa, per empresonar subtilment uns quants milions de persones que tenien la il·lusió de les parets segures.

SHS té un cementeri amb belles vistes i assolellat. La majoria de gent del poble s'hi acosta poc i fins no fa massa anys ningú hi anava a viure als voltants. Caldria que es potenciés com espai ajardinat i de passeig, que s'hi possessin bancs i que es publicés un plànol o itinerari de visita que facilités de trobar el lloc on són enterrats la gent d'aquí.

¿Quantes famílies, pares i fills, van com a mínim un cop a l'any a veure, compartir i viure els seus, i els nostres, morts? ¿I les escoles i l'instituit, van de visita guiada al cementeri? ¿El currículum d'aquests centres inclou, ja sigui en eixos transversals o crèdits variables, la cultura de la mort?

Es tracta d'assumir el cicle vital del procés de la mort i convèncer-nos del triomf de la natura sobre els humans, ja que tal com diu JV Foix Tots hi serem al port amb la desconeguda. Acabarem amb un desig impossible manllevat d'Elias Canetti. Cada any hauria de ser un dia més llarg que l'anterior: un dia nou en què encara no hagués passat mai res; un dia en què no morís ningú.

portaveu

D.L.: Gi - 979 - 2000
Direcció: Sandra Torras
Disseny Gràfic: Montse Puig
Impremta: Impressors
Montseny

Pots enviar-nos el teu comentari a través de:



e-correu

portaveu@hotmail.com



fax

972 87 22 34



carta

Plça. Gravalosa, 13

El Portaveu agraeix les cartes dels seus lectors. Aquest setmanari es reserva el dret de resumir les cartes segons l'espai. No s'emetraran aquells escrits que puguin ferir la sensibilitat de les persones.

El Portaveu expressa la seva opinió únicament en els editorials. Les cartes dels lectors exposen l'opinió dels seus autors.

societat

>>tema de la setmana

Més de 200 persones participen a la marxa



Esmorzar a l'Ermita.

Adriana Juventeny

El passat diumenge 3 de novembre se celebra la 14ena marxa excursionista "Camins de les Guilleries". La participació va ésser de 221 persones de diferents poblacions de Catalunya, amb una bona participació de gent del poble. Tot i la bona participació hi va haver menys gent que l'any passat.

Aquest any el recorregut passà per l'Ermita de Santa Margarida de Vallors (on es va donar l'esmorzar a tots els participants), Can Cigala, Can Formiga, l'inte-

ressant "camí ral" de la Trona del Rei i el "camí travesser" que separa el terme municipal de Sant Hilari i Santa Coloma de Farners. També les masies encara avui habitades de Can Huix, Can Vilà, La Corbera nova i Els Vinyets de dalt, aquest últim tram va resultar per la majoria dels participants, el més dur. La durada del recorregut era aproximadament d'unes 6 hores i mitja. Al final de la marxa se'ls obsequià a tots amb un record.

Sant Hilari augmenta la població i regidors



Ple del mes de març

Sandra Torras

Sant Hilari és una de les 14 poblacions gironines que després de les eleccions municipals del 25 de maig vinent augmentarà el seu número de regidors a causa de l'augment de població empradronada.

Sant Hilari passarà de tenir 11 regidors a tenir-ne 13.

Actualment la població de Sant Hilari és de 5.441 habitants, 2830 homes i 2611 dones. En quant a la població immigrant es divideix en aquests moments en: 3 persones d'origen

Colombià, 1 d'Argentina, 28 d'Equador, 7 de Perú, 9 d'Argentina, 13 de l'Índia, 5 de Rússia, 32 de Romania, 33 d'Ucraïna, 169 de Portugal i 288 de Marroc. En total hi ha empadronats 588 immigrants a Sant Hilari. Això representa el 10,80% de la població de Sant Hilari.

Per tant una de les causes de l'augment de població a Sant Hilari és la immigració. El país del qual hi ha més immigració és de Marroc amb 288 persones censades.

STYL

Necessites un canvi?
Perruqueria STYL Home-Dona
t'ofereix les últimes tendèn-
cies tardor-hivern.
Atreveix-t'he

TEL: 972 86 82 70

CARNISSERIA
CANSALADERIA
Can Barnet
Doctor Morales, 1 - Tel. 972 86 87 47
e-mail: jbd@bsab.com
SANT HILARI

JOIERIA I
RELOTGERIA

J. Breix

TENIM EL RELLOTGE O JOIA
QUE MILLOR S'ADAPTA
A LES TEVES NECESSITATS

..... i a la teva butxaca

G.M. construccions
GERMANS MIRALPETX, S.L.

Passatge Busquets i Punset, 9, baixos
17403 SANT HILARI SACALM
(Girona)

Tel. i Fax 972 87 20 75
Tels. part. 972 86 85 07
972 86 85 16

[[

CARMENCULLELL
perruqueria
Crta./ Arbúcies, 56
972 86 89 11

Societat

>>tema d'interès

Apunts de IES - Castanyada

El dijous 31 d'octubre a la tarda, l'IES Sant Hilari va celebrar la Festa de la Castanyada a la Font del Parc. A dos quarts de quatre en punt ja va començar la gimkama per a alumnes d'ESO que van organitzar els alumnes de 1r de Batxillerat de l'IES. En la gimkama hi van participar uns 160 alumnes, distribuïts en 18 grups. El grup guanyador estava format per alumnes de 3r i 4t d'ESO i van quedar els primers amb un total de 49.4 punts. Els integrants d'aquest grup eren: Adrià Rigalós, Damià Vilabella, Albert Solà, Albert Pacheco, Germán Fortuño, Vasco Sousa, Imanol Morón, Pau Fontané, Eduard Vilamala i Eloi Bonilla. Aquests alumnes han guanyat un val de compra per a Can Rossell.

Les proves de la gimkama van resultar molt divertides: fer una cadena de roba el més llarga possible, passar-se globus d'aigua, endevinar què et donen per menjar,

encistellar pilotes en uns aros, fer la granota intentant saltar el més lluny possible, etc.

Fins i tot alguns professors es van apuntar a realitzar una de les proves.

La torrada de castanyes i el servei de repartiment de begudes fou a càrrec dels alumnes de 2n de Batxillerat de l'IES.

L'IES vol agrair a tots els alumnes d'ESO la gran acceptació i participació a la gimkama, als de 1r de batxillerat, la gran organització de la gimkama i als alumnes de 2n de batxillerat l'organització de la castanyada.

Cal afegir també que sense la col·laboració de l'AMPA de l'IES Sant Hilari aquesta festa no hauria estat possible. A tots ells, moltes gràcies pel seu suport.

Les altres escoles també van celebrar el dijous la castanyada en el col·legi i amb tots els alumnes de l'escola.



El Casal Jove acull l'exposició Què pinta el sida

Sandra Torras

El CasalxJoves acull des de dilluns l'exposició itinerant "Què pinta la sida?", creat pels dibuixants de la revista El Jueves i cedida per la Diputació de Barcelona. Aquesta exposició es tancarà a Sant Hilari el proper 10 de novembre.

Aquesta exposició pretén promoure hàbits de salut entre els joves, ampliar els coneixements que els joves tinguin sobre aquesta malaltia i a més a través de tallers i xerrades fomentar l'ús del preservatiu entre

els joves.

Aquesta iniciativa té el suport de la Secretaria general de Joventut, el Consell Comarcal de la Selva, ACAS, i els diferents ajuntaments que des del passat mes d'octubre les han acollit.

El divendres 8 de novembre es farà una xerrada per conscienciar els joves de com aplicar mètodes per evitar el contagi d'aquesta malaltia i aclarir els dubtes que puguin sorgir entre aquest col·lectiu.



RESTAURANT LA BÀSCULA
Autèntica carn a la brasa...
amb gust argentí

Dos de Maig, 2 Tel: 972368538



MAPFRE
CATALUNYA

- DESCOMPTES DEL 10% EN L'ASSEGURANÇA DE LA LLAR.
- DESCOMPTES IMPORTANTS EN ASSEGURANÇA DE VEHICLES

FLORISTERIA
SANT HILARI

C/ Vic, 20
Tel. 972 86 80 64

societat

>> el viatger

Colon i el Canal de Panamà

Albert Gallifa

Tractats com a esclaus, per la seva diferenciació racial, molts d'ells es suïcidaven ofegats al mar. Se'ls veia anar asseure's a la platja, pensatius i malencòniosos, i quedar-se allà, immòbils, eren arrossegats pels corrents marins, trobant-se així amb una mort alliberadora. Però amb tot el Canal es va finalitzar i és, avui en dia, el pas de més de 140 naus de càrrega diaris. Vaixells construïts amb les dimensions exactes, justes per atravesar el pas de Panamà i el de Suez. Fet que queda palès per l'immens vaixell rus que tenim al davant, el qual deixa entre les seves parets i les de la presa no més d'un pam.

Però comencem pel començament. Un cop a l'entrada "abordem" un vaixell científic dels USA - es dediquen a estudiar taurons - i quan dic abordar és literal, ens aferrem al seu babord amb caps i boies formant així un sol vaixell de dos. Darrera d'un colossal vaixell rus carregat amb centenars de caixes de ferro - d'aquelles que he vist tantes vegades al port de Barcelona - aquest vaixell amb els seus blocs sembla un gran edifici d'oficines flotant d'amunt l'aigua. Travessem la primera porta i aferrem el tan-

dem a les parets laterals d'aquesta immensa piscina. Veiem una porta de ferro de més de 40 metres d'alt tancar-se darrera nostra - és com una d'aquelles portes de les històries d'Ulisses i els argonautas - De la coberta veiem pujar unes bombolles d'oxígen del fons de la piscina i immediatament l'aigua comença arremolinar-se mentre les parets cauen al nostre voltant introduint-se a les profunditats de milers i milers de tones d'aigua que en qüestió de segons posen el vaixell a l'altura del segon nivell. Absolutament increïble!!! És com estar en un ascensor gegantí. Però si ja és impressionant en el nostre vaixell, imagineu-vos la sensació que es té al veure l'edifici pujant com si fos una joguina. El Canal de Panamà és doble, o sigui, un carril de pujada i un de baixada. I en un moment et trobes rodejat de dinosaures vaixells pujant i baixant al teu voltant com si es tractés de la borsa de Barcelona - encara que aquesta últimament només té un sentit, avall -. Et sents insignificant davant la grandesa dels fets, en quant a tamany, que aquí sí esdevenen. És com si al món tot s'hagués multiplicat per cent. I tu estàs allà, en el teu vaixell pirata gaudint del



Panamà.

funcionament d'una de les meravelles arquitectòniques més espectaculars del món, i de franc. INOBLIDABLE!!!! El canal està format per tres portes de pujada a la banda Atlàntica, que et deixen al nivell d'un gran llac artificial a través del qual arribes a una espècie de corredor que et porta fins al Pacífic, on tres portes, més separades entre sí que les anteriors, et deixen de volat amb un procés d'operació inversa, al nivell dels grans oceans terrestres. Un cop a Panamà City, celebrem la perfecta travessia, damunt la coberta, amb una barbacoa marina i alguna que

altra ampolla de cava i de rom añejo que el capità es brinda a destapar per nosaltres. En Patrick i jo passem la nit a la coberta. Quan el sol i la resaca ens diuen que ja és de dia prenem terra per seguir el viatge en direcció al nord, contents després d'haver realitzat una de les millors aventures que es poden viure.

Albert

PD. Gràcies al capità, al seu fill i a Dolfan, el gos d'aboard, sense la col·laboració dels quals aquest relat hauria sigut impossible

Montanyita

Al començar el viatge no tenia

ni la més remota idea que existís un poble a l'Equador que es deia Montanyita, però durant el tajepte et trobes altres viatgers que fan el mateix viatge que tu però en direcció inversa i aquests, tots sense excepció, m'aconsellaven no passar de llarg de la costera localitat equatoriana. Doncs bé, fent cas a la majoria, canvio la ruta preestablerta fent cap a la costa. Es tracta d'una petita població amb dos o tres hotels dirigits per ex-surfistes - ara pares de família - d'arreu del globus que han decidit instal·lar-se en el lloc dels seus somnis. I es que en realitat montanyita és un lloc de somnis.

Centre d'estètica i perruqueria

ÀNGELS SUY

Gaudeix dels nostres avantatges

C/Vernis, 4

Tel: 972 87 23 56

**TRACTAMENTS PERSONALITZATS
AMB L'EXCLUSIVA DE PRODUCTES
BALNEOSTÈTICS.**

Garatge Trima, S.L



SEAT

Grup Volkswagen

Carrer Piscina, 83
17403 St. Hilari Sacalm

Tel + fax: 972 86 83 28 (St. Hilari)
Tel + fax: 972 16 25 99 (Arbúcies)

TOT EN MOBILIARI
REHABILITACIÓ D'AMBIENTS

Andreu s.l.

C/ Arbúcies, 24 - 26
Tel. 972 86 90 29
Fax. 972 869679

**Vine a veure
la nostra
botiga nova**



CARNS I EMBOTITS

MASÓ

Carretera d'Arbúcies, 14 - Tel. 86 82 41

SANT HILARI SACALM



**VARIETAT DE
PERNILLS IBÈRICS I
SERRANOS**

esports

>>temes d'interés

El Sant Hilari-Font Vella tornar a empatar a casa

Sant Hilari -
Font Vella

Breda

1 : 1

Classificació primer equip >

	punts	PJ	PG	PE	PP
01 Blanes	17	7	5	2	0
02 Sàbat	15	7	4	3	0
03 Breda	13	7	4	1	2
04 Tordera	12	7	3	3	1
05 Llança	12	7	3	3	1
06 Bisbalenc	11	7	3	2	2
07 Sant Gregori	11	7	3	2	2
08 Amer	10	7	3	1	3
09 Ripoll	10	7	3	1	3
10 Faners	10	7	3	1	3
11 Sant Hilari	9	7	2	3	2
12 Guixols B	8	7	2	2	3
13 Hostalets	8	7	2	2	3
14 Aro	7	7	2	1	4
15 Roses B	6	7	2	0	5
16 Lloret	4	6	0	4	2
17 Camprodon	4	7	1	1	5
18 FE Palamós	2	6	0	2	4



Sortida de la banda.

Joan Ramon Veciana

El primer equip del club de futbol Sant Hilari va empatar el tercer partit de la temporada com a local contra el Breda. L'equip hilarienc va començar el partit amb molta força, i el domini inicial es va veure ràpidament reflectit en el marcador, quan Raul va marcar al minut 6 aprofitant un refós del porter. El domini local va durar alguns minuts més, però el Breda va empatar al minut 16, i a partir d'aquest fol l'equip visitant es va imposar en el joc de mig camp i, tot i no crear ocasions de gol, va dominar el partit

durant la resta de la primera part. A la segona part va continuar el domini del Breda, i a més el joc es va endurir amb algunes entrades fortes, que van provocar algun moment de tensió. Al final del partit el Sant Hilari hagués pogut aconseguir el gol de la victòria en un llençament de falta directa. Amb aquest empat el Sant Hilari suma 10 punts i està en l'onzè lloc de la classificació. És el segon equip del grup I de la primera regional que ha empatat més partits, quatre, només superat pel Lloret, penúltim classificat, que n'ha empatat

cinc.

La propera setmana l'equip hilarienc té un difícil partit al camp del Blanes, que és el primer de la classificació, tot i perdre aquesta setmana al camp del Faners per 3 a 1 el primer partit de la temporada.

L'Atlètic Guillerries va patir una severa derrota al camp del Breda per 5 a 0, que el deixa a la desena posició de la classificació, amb 6 punts. La propera setmana juga a casa contra l'Hostalrich que només té un punt, i tindrà una bona oportunitat per refer-se de la derrota d'aquesta jornada.

Calçats i Plantes

Masóc/ Barcelona, 9
Tel: 972 86 87 93
670096338SI NO VOLS
PASSAR FRED
AQUEST
HIVERN,
SABATES I
BOTES DE PELL**El Celler d'en Jordi****Us ofereix Els fogons de la tardor****JORNADES GASTRONÒMIQUES AMB BOLETS,
CAÇA I CASTANYES DELS BUSCADORS LOCALS.**

A PARTIR DEL 19 D'OCTUBRE FINS EL 10 DE NOVEMBRE

bar
club
Un café per
recordar

MUNTALT
fusteria
TOT EN FUSTA,
ALUMINI I PVC
TEL: 972 86 90 99

Pastisseria
Duran
ANNA DURAN FUGUET
C/ Vic, 3 tel:972 868114

TRANSPORTS

Ricard Moragas i Fills, S. A.

esports

>>temes d'interès

El club de futbol sala Sant Hilari perd el segon partit

L'Avenida : Sant Hilari

3 : **2**
Joan Ramon Veciana

El Sant Hilari va perdre al camp de l'Avenida per 3 gols a 2, en un partit que hagués pogut empatar o guanyar si hagués aprofitat alguna de les oportunitats de gol que va tenir. L'equip local es va avançar a la primera part, però al descans es va arribar amb empat a 1 gol al marcador. A la segona part el partit

es va posar molt complicat pel Sant Hilari, ja que l'Avenida es va avançar per 3 a 1. L'equip hilarienc va aconseguir donar emoció al final del partit quan va marcar el segon gol, però l'actuació arbitral i els errors del Sant Hilari van impedir obtenir un millor resultat. A les acaballes del partit l'àrbitre no va assenyalar una clara falta del porter

local a la frontal de l'àrea, que hagués significat un llençament sense barrera i l'oportunitat d'empatar el partit. El Sant Hilari va baixar al sisè lloc de la classificació, i la setmana que ve juga contra el Palafolls, que és setè amb els mateixos punts que el Sant Hilari.

El Sènior masculí de bàsquet perd contra l'Hostalrich a casa



Sortida de salt en el partit del cadet masculí.

Sant Hilari : Farners

82 : **37**
Sandra Torras

Dissabte el cadet masculí va jugar a Sant Hilari contra el Farners. Els cadets van guanyar el partit amb un marcador de 82 a 37.

El partit que es va disputar dissabte va anar de més a menys. En el pri-

mer quart va ser molt igualat. El Farners va apretar al Sant Hilari que va perdre molts rebots ofensius.

A partir del segon quart els cadets van reaccionar i van recuperar el rebot i també van millorar la seva defensa, d'aquesta manera van poder sumar punts i assegurar el partit utilitzant la seva tècnica més eficaç, el contraatac. Aquesta millora es va reflexar a l'últim quart del partit que hi va haver un parcial de 30 a 7.

De moment aquest equip

ha tingut un bon principi de temporada ja que han guanyat 5 dels 6 partits disputats. El partit perdut va ser al camp del Tossa que és el líder però pensen que a casa aquest partit el poden guanyar.

Aquest any és el primer d'aquest jugadors en aquesta categoria i de moment els resultats són molt bons. Si segueixen tinguent aquesta actitud poden quedar dels 5 primers de la classificació. En principi aquest és l'objectiu d'aquest equip.

PENYA

BARCELONISTA

Dissabte 9 de novembre
sortida: 6 de la tarda

BARÇA - VILLARREAL

Tarrés Tarrats, Josep M^a
Morato Godayol, Rosa M^a
Tarrats Alónso, Joan
Hortal Masó, Aleix
Hortal Navarro, Ramon
Hortal Masó, Mercè
Torres Masó, Xavier
Torres Masó, Sílvia
Gálvez Font, Marc
Obiols Garolera, Ferran
Obiols Boix, Ferran
Colom Huguet, Xavier
Bosch Pibernat, Mireia
Bové Masmiquel, Marta
Sánchez Castillejo, José
Turón Juanhuix, Enric
Fresneda Roca, Gemma
Fauria Danés, Robert

La cuina de l'Obelix > El calendari del pagès

>> curiositats

FITXA NÚM. 16
LA CUINA DE L'OBÈLIXCIGRONS AMB TRIPA
DE XAI**ingredients:**

- 400 grs. de cigrons
- 500 grs. de tripa de xai
- 2 tomàquets
- 1 pastanaga, 1 pebrot vert
- 2 cebes i 1/2
- 7 grans d'all
- 1 os de genoll
- aigua
- Sal
- Grans de comí
- Oli d'oliva verge

PREPARACIÓ

Posar en remull els cigrons el dia avans. Tallar la tripa i que bullin 3 minuts en una olla ràpida sense tancar, que s'emblanqueixi. Després escorreu-la passant aigua freda.

Pelar 1 tomàquet, 1/2 ceba, la pastanaga i 4 grans d'all.

Ho posarem en una olla ràpida, que l'aigua ja bulli junt amb els cigrons, la tripa i l'os, uns grans de comí uns grans de pebre i la sal. tancar l'olla i que bulli uns 45 minuts aproximadament.

En una paella fer un sofregit de les cebes, 1 tomàquet, el pebrot i la resta dels alls.

Quan estigui a punt, tombar dins l'olla dels cigrons, barrejar bé i servir amb suc.

BON PROFIT!

Si saps una recepta i vols que la gent la conegui truca al portaveu. 972 86 80 96

**És el seu Sant, Felicita'!**

30 DIMECRES	Sever
31 DIJOUS	Ernest
01 DIVENDRES	Severità
02 DISSABTE	Teodor
03 DIUMENGE	Lleó
04 DILLUNS	Martí
05 DIMARTS	Josafat

Dites Populars

••Si per l'Octubre plou el rovelló es mou.

••Pluja menuda, cap gota perduda.



surtes pont



fases



setmana anterior

06 DIMECRES	6.28/4.41	Lluna nova	11.4°
07 DIJOUS	6.29/4.40	Lluna nova	10.8°
08 DIVENDRES	6.31/4.39	Lluna nova	14.9°
09 DISSABTE	6.32/4.38	Lluna nova	12.2°
10 DIUMENGE	6.33/4.37	Lluna nova	13.7°
11 DILLUNS	6.34/4.36	Lluna nova	16'3°
12 DIMARTS	6.36/4.35	Quart creixent	11.6°

Calendari fiscal

••A l'octubre s'han de sembrar bledes, enciams, escaroles, cebes, espinacs, raves, julivert, pèsols, faves, etc...

EL CALENDARI DEL PAGÈS

SI SAPS ALGUNA DITA POPULAR O ALGUNA RECOMENACIÓ DE LA TERRA FES-HO SABER AL PORTAVEU.

TEL: 972868096

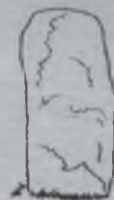
Òptica Sant Hilari
Font del cirerer, 1
Tel.: 972 87 20 57
17403 Sant Hilari

VINE I MIRA

RESTAURANT

La Pedra Llarga

NOU TELÈFON:
972868677

**CAN PEP PANET**

**Forn de pa
i pastisseria**

C/ Barcelona, 3
972 87 21 07
C/ Serrat, 47 B
972868688

**ALIMENTS ES-PLA**

TEL: 972 86 95 40

Cargols a la llaxna
Rossejat de fides
Pop Galles a l'estil d'en Pep

Restaurant **CAN**
CANYES
"La brasa"

Pg. Font Vella, 9 - Tels. 972 86 80 46 - 972 86 91 39 - Fax 972 86 91 78
17403 Sant Hilari Sacalm (Girona)
E-mail: cancames@yahoo.com / www.turmat.net/empresa/cancames/

hilarrencs > guàrdies

>> informació

> Felicitats



Albert
Felicitats pels teus 31 anys !!!
de part de la teva parella, els teus amics i família.
05 - 11 - 02

> Felicitats



Josep Puigví Vilà
El dia 2 de novembre fas 35 anys.
Felicitats de part de la teva família

> Felicitats



Caries Elias
El dia 4 de novembre va ser el teu sant.
Felicitats de la teva família.

> Felicitats



Roger Vidal Soler
Et desitgem moltes felicitats pel dia del teu aniversari de part de la teva família
7 - 11 - 96

Si vols felicitar al teus amics, si vols fer una sorpresa als teus pares pel dia del seu aniversari, si li has de dir alguna cosa a un amic teu, o bé algú es casa. Posa't en contacte amb el Portaveu
972 868096 o
659446469

> Horaris de visites mèdiques

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOURS	DIVENDRES	DISSABTE I	FESTIUS
Dr. Joan Castells	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ		CONSULTES URGENTS 11:00 i 18:00 h.
Dra. M ^a Rosa Gorgot	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ		
Dra. Rosa Ana Bas	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA		URGÈNCIES durant les 24h. (trucar timbre)
Dra. Lourdes Badet i Dra. Flora Carreras	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ		

> Guàrdies de la policia municipal

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOURS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
24 HORES	ROMANÍ	JORDI	ROMANÍ	ANTONIO	JORDI	ANTONIO	ROMANÍ

*De dilluns a dissabte de les 10 de la nit a les 6 del matí en Xavi. TEL: 972 86 81 23

> Guàrdies farmacèutiques

	DIMECRES	DIJOURS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE	DILLUNS	DIMARTS
	MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	BROTO	BROTO



CERVESERIA - BRASSERIE
Chapete
C/. Lleida, 3 - Tel. (972) 87 22 19
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)

PERNILS JORDI
ernils
mbotits
Jordi Lafuente
Tel. 653 30 13 93
Josep Ximeno, 1
17403 ST. HILARI SACALM

SI VOLS POSAR UN ANUNCI AL PORTAVEU POSA'T EN CONTACTA AMB NOSALTRES A TRAVÉS DEL TELÈFON:
972 86 80 96 619627957

TENIM MENÚ DIARI
SNACK - BAR L'ISARD
C/ Tarragona, 24
Tel. 972 86 96 09

cinema > televisió > Radio

>> temps lliure

>> Crítica de cinema per Pep

Minority Report

Hem tornat a recuperar a l'Spielberg de sempre, després de l'intent de caminar en altres direccions i haver-se perdut, el director torna al que sap fer, cinema comercial clar i americà. Intel·ligència Artificial (A.I.) no va copsar les expectatives, seves, del públic i crítica, per tant cal treballar ràpid i esborrar records. Busquem un guió interessant, on el trobem? doncs que millor que un relat curt de Phillip K. Dick, autor de "Blade Runner", també fitxem al músic John Williams, que tan bons resultats ha donat i com que tenim pressupost, lloguem a un dels actors més cotitzats i de moda, Tom Cruise, i a uns quants ordinadors per generar espais virtuals. Què obtenim? pur entreteniment. En un futur molt llunyà, els policies (pre-crim) es podran avançar als crims, tres humans amb un do especial poden predir quan algú està a preparant o apunt

de realitzar un assassinat, a més de facilitar el nom del botxí i de la víctima, són capaços de saber el dia i la hora en que passaran els fets. Els problemes comencen quan els humans anomenats "Pre-Cogs" visualitzen un crim que perpetrarà el cap d'aquesta policia Tom Cruise, aquest intentarà esbrinar els fets que el conduiran a realitzar aquest assassinat i així evitar la condemna. Aquesta original idea, arriscant una mica, hauria pogut generar una trama més complexa i seductora per l'espectador, però la preocupació del director perquè tot el públic, especialment l'americà, entengués la pel·lícula, ho ha reduït tot a una cinta d'acció molt entretinguda, magníficament filmada (destaquem el to pàl·lid de les imatges), però amb un guió pla, sense suc i previsible. Crec que acabem de definir la paraula comercial en cinema.

>> Crítica de TV per barto

Noche de impacto

Gran programa el que vàrem veure fa dos dilluns on l'entrevistat principal era el president del Futbol Club Barcelona, Joan Gaspart. El president anava tranquil i relaxat al programa després d'endossar-li sis gols a l'Alabés, es pensava que seria com un massatge a la seva persona, i va resultar que no. Tot anava com una rosa, fins que va tocar el torn de parlar als socis que hi havien a les grades del plató. Es van començar a aixecar i a fer-li preguntes tipus: "... vostè és el millor president pel Madrid...". L'aire va anar canviant progressivament i la cara de Gaspart també, fins l'extrem que el president li va dir al presentador, o sigui en Canut: "... veig que m'has portat a tots els meus enemics...". El xou no va acabar aquí, fins i tot el president va titllar de pactats els socis que hi havia al programa, cosa que Canut va desmentir ràpida i

rotundament. El programa va continuar en la mateixa línia i el frívol de Canut no se li acut res més que treure a un imitador de Gaspart. Ja era la bomba, era el que faltava, a sobre "cachondeo"... Gaspart no sabia on mirar, tenia la mirada perduda sobre la taula mirant un paper blanc, els ulls vidriosos, vaja un poema... Al final Canut li va fer un comentari sobre l'imitador i el president va contestar: "... a mi ja em podeu anar fent coses, jo d'aquí no surto rient...". Moment quasi de Calimero del president del Barça amb un aire d'ultratrat que no havíem vist d'ell fins aquell moment. El programa va acabar sense més pena que glòria i després ens hem assabentat que el tema va continuar al plató més de dues hores parlant com si fos una triangular de futbol entre els dirigents del programa, els socis del públic i Joan Gaspart. Que deuriem dir? Això ja no ho sabem, però Gaspart va sortir d'aquell plató ben escaldadet...



Programació de Ràdio Sant Hilari

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
Programació automatitzada.	de 18 a 20h. "Radiofórmula"	de 19 a 21h. "Danger of the Dark"	de 16 a 21h. "Música a la carta"	de 21 a 23h. "Always Music Friend"	de 17 a 18h. "Radiofórmula"	Programació automatitzada.
	de 20 a 21h. "Walk on Down"	de 23 a 00h. "Anticomercial"	de 23 a 00h. "De 33 a 45"		de 18 a 20h. "80's - 90's"	
	de 21 a 23h. "A les 9 a casa"				de 20 a 21h. "El Club Country"	
					de 21 a 22h. "Independent"	



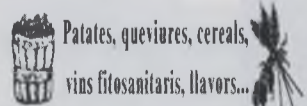
C/ de l'Est. 1
Tel. i Fax: 972 86 80 15
17403 SANT HILARI SACALM
(Girona)



Calçats
Comas

c/ Josep Ximeno, 5

SANT HILARI SACALM (Girona)



Patates, queviures, cereals,
vins fitosanitaris, llavors...

JOAN VALLS JUVANTENY
Vi novell i nous del país.

MOTOS
Malet
OFERTES EN ROBA DE CICLISTA
Tel: 972 86 90 38 fax: 972 86 93 44



Roba d'hivern

Plaça Gravalosa, 19
Tel/Fax: 972 86 96 16

diferències > agenda

>> store & agenda

> diferències

Busca les 6 diferències que hi ha entre aquests dos dibuixos. AUTOR: Manel Perez



>> agenda

patrocina
AJUNTAMENT DE
SANT HILARI SACALM

> activitats

- Divendres 15 de novembre, Nit Jove: d'11 a 2, vine a practicar algun esport. També podreu gaudir del taller de cocktails sense alcohol. Apunta't en CasalXJoves.
- Concurs de la imatge del Casal. Últim dia d'entrega, 23 de novembre, al Casal X Joves. El Casal us facilita les instal·lacions (ordinadors, escàner..) per a tots aquells que ho necessiteu
- Dissabte, dia 9: CASTANYADA POPULAR, a les 6 de la tarda a la Plaça Gravalosa.
- Dimarts, dia 12: "HORA DEL CONTE", a 1/4 de 7 de la tarda a la Biblioteca Municipal.
- Dissabte 23 de novembre, sortida al teatre a veure l'òpera de Poe. Un cop finalitzada, anirem a fer el got per Barcelona
- Dijous, dia 7: sortida a Girona a ballar Balls Tradicionals, a 2/4 de 10 del vespre, a la Granja. Més informació al CasalxJoves.

> exposicions

- Durant tot el mes, Exposició de testos de plantes remeieres de vilatans de Sant Hilari, a la Terrassa del Museu.
- Exposició sobre Jacint Verdaguer, a Can Rovira.
- Exposició : què pinta la Sida??? Una exposició amb còmics dels dibuixants del Jueves. Del 4 al 9 de novembre, al CasalXJoves, de 6 a 8 del vespre. OBERTA A TOTS ELS PÚBLICS

> cursos

- Fins el dia 12: Inscripcions pel TALLER DE METEOROLOGIA (a càrrec de DANIEL RAMÍREZ, meteoròleg de TV3, La Vanguardia i Catalunya Ràdio): "EL CLIMA A MITJA I ALTA MUNTANYA" (divendres dia 15), "2ELS NÚVOLS I COM PREVEURE EL TEMPS" (divendres dia 22) i "LES CLAUS DEL CANVI CLIMÀTIC" (divendres dia 29). Per més informació: Casa de Cultura.
- Dimecres, dia 6: Inici del Curs de Capoeira, de 2/4 de 6 a 8 a la Sala Noble. Més informació al CasalxJoves.

Fontma Rapit s.a.
Especialistes en transports de begudes

Passeig Font del Cirerer, s/n
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)
Tel 972 87 21 26 - Fax 972 86 96 68
sanhilari@fontmarapita.telefonica.net

CLÍNICA DENTAL JORBA

Plaça Gravalosa, 10 Bxs Tel 972 86 95 98

Botiques Rossell
Plaça Gravalosa, 14 Tel.: 972 86 87 63
SANT HILARI DE SACALM

expert
La solució

Gaudeix de nous electrodomèstics.

Rentavaixelles de classe Doble A o Triple A	Rentadores de classe Doble A o Triple A	Assecadores a partir de 475 euros P.V.P.
7% 10% P.V.P.	7% 10% P.V.P.	7% 10% P.V.P.

CARME RAMON
PERUJERIA HOME - DONA

Plaça Gravalosa, 2 Tel. 972 868 951
17403 SANT HILARI SACALM (Girona)

PAS A PAS

VINE A VEURE LES SABATES PELS MÉS PETITS I PER TU.

Amat Romaní

>>l'entrevista



President dels Guillables

Portaveu> Qui forma part dels Guillables?
Amat Romaní> Som un grup de gent jove de Sant Hilari que ens ha agradat sempre els correfocs.

Portaveu> Com sorgeix la idea de fer un grup de correfoc?

A.R.> Un dia la Montse Andreu, encarregada del Casalxjoves, ens va proposar aquesta idea i un grup de joves ens va agradar perquè és una activitat tradicional catalana, i ja hi vàrem ser organitzant els Guillables

Portaveu> Per què escolliu el nom de Guillables per aquest grup?

A.R.> Vàrem estar pensant noms i al final va sorgir aquest perquè som a les Guillerries i així vàrem variar el nom de Diables.

Portaveu> Quins grups formen els Guillables?

A.R.> Hi ha camallargs, el grup de percussió, els que tiren foc, malabars i els diables.

Portaveu> Com us organit-

zeu?

A.R.> Cada grup prepara la seva actuació. Potser el que ho té més complicat és el grup de percussió perquè s'han de posar tots d'acord amb el ritme. Però quan ens preparem més és quan tenim una actuació per fer. Llavors tothom treballa fort.

Portaveu> Com s'ha de fer per apuntar-se al Guillables?

A.R.> És molt fàcil. S'ha de passar pel CasalxJoves i dir que volen formar part del nostre grup. L'únic que han de fer és tenir ganes de festa i de passar-s'ho bé. Que consti que no assagem cada setmana, sinó que els assatjos forts els fem quan tenim preparada alguna actuació.

Portaveu> Quines són les actuacions que heu fet des de la vostra creació?

A.R.> La primera actuació va ser per la campada jove d'Arbúcies que els Aiguarent d'aquesta població ens varen convidar a actuar amb ells per fer més pilor. Això ens va anar bé per agafar experiència. Després també vàrem actuar a la Festa Major d'aquesta

població i a la Festa Major de Sant Hilari juntament amb els Guillables de l'Onyar.

L'última actuació va ser el dia de la nostre presentació per la Fira d'Entitats. Estem molt contents d'aquell dia perquè vam aconseguir sorprendre a la gent.

Portaveu> Teniu alguna persona que us indiqui com s'han de fer les coses?

A.R.> Sí, hi ha un noi de Breda i un d'Arbúcies que tots dos formen part d'una colla de Diables.

Portaveu> El dia de la Festa Major de Sant Hilari hi van haver algunes cremades dels diables de Sant Hilari, què va passar?

A.R.> Sí, és veritat. En aquesta actuació era la primera que tocàvem foc i la poca experiència va provocar alguns incidents. Quan el petard s'acaba fa un rebuf per darrera i això va provocar que tots els que portaven petards es cremessin, però ara ja sabem com funciona i esperem que no torni a passar.

Sandra Torras.

L'Amat Romaní és el president dels Guillables de Sant Hilari que són un grup de joves que han decidit crear un grup de correfoc perquè és una activitat tradicional catalana. Els Guillables són més de 60 joves de Sant Hilari entre 16 i 27 anys. Ara estan preparant el grup i de moment tenen els vestits que els ha dissenyat la Laura Pagespetit i estant fent les figures que deixaran anar el foc. Els dissenyadors són en David Luque i en Toni Carrillo.

De moment no tenen cap subvenció i això els limita molt, però esperen que el proper any l'Ajuntament els doni alguna ajuda per poder tirar endavant aquesta activitat.

↑ ↑
comerç ^{SES} QUALITAT
 ☺

Més de 3.000m²
 lineals de productes
 de qualitat al teu
 servei.

Al teu costat!

